



Ministerium für Umwelt und Naturschutz, Landwirtschaft und  
Verbraucherschutz des Landes Nordrhein-Westfalen

Ministerium für Umwelt und Naturschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz NRW - 40190 Düsseldorf

**Bezirksregierung Arnsberg**  
**59817 Arnsberg**

**Bezirksregierung Detmold**  
**32754 Detmold**

**Bezirksregierung Düsseldorf**  
Postfach 30 08 65  
**40408 Düsseldorf**

**Bezirksregierung Köln**  
**50606 Köln**

**Bezirksregierung Münster**  
**48128 Münster**

**Staatliches Amt für Umwelt  
und Arbeitsschutz OWL**  
Willi-Hofmann-Str. 33A  
**32756 Detmold**

### **PFT-Problematik**

#### **Übermittlung grundstücksbezogener Daten an Dritte**

Mit Schreiben vom 28.09.2006 hatte Herr MdL Johannes Remmel gebeten ihm Listen und Kartenauszüge über die mit dem Bodensubstrat „Terraform“ belieferten Flächen zugänglich zu machen.

Mit Antwortschreiben vom 27. Oktober 2006 habe ich darauf hingewiesen, dass eine flurstücksscharfe Benennung der Flächen aus datenschutzrechtlichen Gründen verwehrt ist.

Anliegend übersende ich Ihnen die Anfrage, sowie mein Antwortschreiben mit der Bitte um Kenntnisnahme und Beachtung sowie Unterrichtung der Kreise und kreisfreien Städte Ihres Bezirks.

Im Auftrag

(Düwel)

Schwannstraße 3  
40476 Düsseldorf

Ihr/e Ansprechpartner/in  
Herr Rapp  
Durchwahl 0211/4566-904  
Fax 0211 4566-451  
e-mail christoph.rapp@  
munfv.nrw.de  
Aktenzeichen (bitte angeben)  
IV-5

Düsseldorf, den .03.11.2006

Postanschrift:  
40190 Düsseldorf

Das Ministerium im Internet  
[www.umwelt.nrw.de](http://www.umwelt.nrw.de)

Telefonzentrale 0211/4566-0  
Fax: zentral 0211/4566-388  
Infoservice 0211/4566-666  
Call NRW 0180/3100110

Sie erreichen Sie uns:  
A5 Hbf mit der U78 bis Kennedydamm, dort  
500 m Fußweg zum „Kennedydamm-Center“  
oder mit der Buslinie 721 (Richtung  
Flughafen) oder 722 (Richtung Messe) bis  
Haltestelle Frankenplatz